

售
種
式
均
備

周開超	周明衰	周基創	周瑞寶	周廣乾	周兆超	周家樹	周家彭	周梓植	蔡盛燧	蔡英穎	吳興僂	吳松生	吳文取	蔡益隆	蔡英暉	吳德淑	周其漢	蔡冠英	吳華	吳德淑	周家樞	周祝三	周瑞興	周宗憲	周道洋	周少川	蔡悅基	吳存儉	吳尚翁	三讓別墅	仲添房	利民	周高祥	新福記	周在質	周金志	吳炳炎	經濟餐館	周炳儒	周在彪	周陸庭	吳炳羣	周家純	周家超	周儲家	周家沾	周瑞炯	蔡瑞構	吳毓麟	曹翼定	吳容昆	吳保雄	吳榮椿	吳官權	周憲爵	吳華存	吳景辰	周家述	周瑞廣	吳良泮	吳均廷	周家厚	周憲煜	吳英存	周道廷	蔡英彬	周家鑑	吳英存	周道民	周成鉅	周廣和	周開璇	周自彪	周在璋	吳卓廷	吳桂昌	周道構	周偉梧	吳長	周家連	蔡英錦	周廷瑞	周錦有	吳英姓	周在振	周瑞日	周新燦	以上紀念費每名	周瑞榮	周保發	蔡盛堯	周福敦	周家理	周家苑夫人	周業振	周弟耀	周道釜	吳厚朋	吳金德	周自沼	周朝家	周瑞家	吳維海	周世桓	周禮照	周達潛	周維贊	周炳廷	周耀家	蔡英焯	周朝聲	周維現	周維潤	周家市	周家德	周沛	周瑞選	周炳杜	周燮	周世和	周道富	吳厚華	周憲法	周道深	周道枕	周瑞趙	周督振	周家惠	吳克琴	周秉憲	蔡奕安	周世振	吳楷	周維趙	周維祥	吳厚鐸	周家侃	周憲義	周興漢	周瑞清	周秋桓	周瑞庭	周煥家夫人	周灼家	周炳寅	周廣雄	吳清翹	周金柿	周家岳	周瑞波	周瑞沛	周瑞挹	周瑞炯	周道民	蔡燦榮	蔡英振	蔡煥英	蔡盛儀	蔡傑暢	周振進	吳業祥	蔡銳盛	蔡棟秀	蔡英榮	蔡性樵	周斯弱	蔡盛旺	吳靜山	周耀初	以上紀念費每名壹元	吳森舊年捐	喬遷費拾元徵信錄錄登壹元	周潮煜	吳盛存	吳芳存	吳良輝	蔡國寅	周開緯	周瑞津	以上七	名每五元	周瑞濯	周金林	周棧添	周偉林	以上四名每貳元	蔡開珠	周成德	周憲茂	周士恩	周瑞銀	蔡源盛	周家津	周炳志	周道凱	周晃	周高守	吳在祿	蔡傳宗	周道堂	周瑞秀	周漢醒	周瓊家	蔡盛作	周瑞暢	周成旅	周家守	蔡鵬英	以上廿一名每名壹元	發表鳴謝之後各昆仲寄來賀儀與及紀念費恕不再登報章發表特選	日誌數言錄
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---------	-----	-----	-----	-----	-----	-------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----------	-------	--------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	-----	-----	-----	-----	---------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----------	------------------------------	-------

雲華醬油有限公司啓

英京倫敦七日電。英國大教主菲沙。將於今年九月來遊加拿大及美國。此舉是應加拿大英格利教堂之請。來參加該教堂於九月四日在宛地。舉行召開之懇親會。及應美國美以美教會之請。參加九月八日在費城召開之懇親大會。

● 墨國軍民發生衝突
墨西哥京城六日電。墨西哥總統金麥何。令墨國內政部長密超爾。調查里安埠聯邦軍軍隊前日與市民發生政治衝突事件。據報里安埠軍民於該夜發生衝突。死四十餘人。傷三百二十人云。

華盛頓六日電。美財政部宣佈。國第八期勝利公債。爲美國戰債。

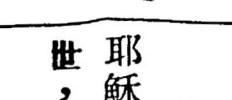
後之一期。已於十二月卅一日結束
共售公債二萬一四四、〇〇〇
元。較原定預額壹一、〇〇〇、〇〇〇元。則多一
〇、一四四、〇〇〇元。
美政部並報告。自一九四一年五
月一日以來。共售各期公債值二萬
六、〇〇〇、〇〇〇元

盛名新中國 雅潔真而確
 廚師重謙話 華僑爲木鐸
 若求精美譽 大家齊合作
 包辦大小饌 用工把利博
 老實不客氣 千金誠一諾
 士農工商振 同心愛中國
 司理潘仲謙協理黃翠章
 余一帆謹啟
 門牌 210 Centre St.
 Calgary, Alta.
 請綫 M. 1884

可比皮毛商店

本店辦到大宗皮毛。款式趨時。貨質優美。有大尾鼠及海狗皮的長短襖。並可以度身裁做皮褸。本店設有工廠裁衣。隨時利便顧客定製皮衣。取價從廉。包合自材。承接修改。乾洗。保藏及代顧客料理保險事宜。敬請華友駕臨參觀。

★ ★ ★



髮
QUI
社會許多人均談講奇氏
生髮露之功能。効力東

生驗効氏
AY'S HAIR LI
奇氏髮膏
成。主治：頭癢，頭垢，
頭面等等。並生新頭
髮根。在數月內可見新
頭髮。白髮復回黑髮。
有証書證明事實。每樽
壹元八毛五。大樽式元
三毛五包郵費。



好愛的阿富維他命

阿富維他命丸
VITAMIN F

用過阿富維他命丸者確知其功力偉大。能發動全副精神。復回天性。是二十世紀最盡力的維他命王。不但能補腦補精。且能加強抵抗力。拒絕微生物菌。有久咳者可將咳病永遠驅逐。每樽三元五毛。兩樽六元五毫。包郵費

CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, - Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

冊保證、專理樓宇
，產業，租項，牛
意買賣交易。
保險總經理
汽車，管車，意外
火燭，玻璃，盜竊
代理民刑訴訟，交
涉收賬，文件，契
約，僑胞如有委託
隨時均可應命包理
妥當希爲留意
寫字樓在
雲埠緬街四〇號
辦事室 MA. 8105

住家 PA. 5257

NEW ORIENT HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新遠東旅館 設在華區中
馬龍與車水 八達又四通
摩登新局面 樓宇本高崇
房間重修飾 華麗兼珍瓏
熱水和暖氣 隨時應給供
褥床傢私美 舒服臥醉翁
各界賜光顧 倒履不勝矜

Phone PA. 0647

司理雷根啓

耶蘇知離世歸父時至。既愛其民於世，及終亦愛之。

初起喉癢咳
夜不安眠咳
感冒風寒咳
無痰連聲咳
寒痰結肺咳
扯氣頑痰咳
老人虛弱咳
日久纏綿咳

神農氏萬

參茸三鞭大補丸

每盒五元
兩盒九元

此丸功能與陽固腎益髓生精
大補氣血壯筋活絡醒腦提
神開胃潤顏有轉弱爲強之功

妙鹿毛巴補腎丸

每盒五元

血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱

操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋

筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眠花足軟

男女合用 四時可服

此丸功能與陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡腦提
神開胃潤顏有轉弱爲強之功

血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋
筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟

男女合用 四時可服

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思
食健腎固精有反老還少之力

治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
治 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

參茸鹿尾杞補腎丸 每盒五元 兩盒九元

此藥王道照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行
揀選正地道藥材用新法配製而成服後僑胞讚許用之百
發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必清
有熱滯必清無留毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕
無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而
去其病症次第漸消服法簡便祇用滾滾水或清茶送下症
輕者一盒重者二三盒可收全功

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

主治 骨節疼痛 風濕風濕 紅雲血腫 老年傷風 遠風痼疾 遠風痼疾
小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神

正吉林土鹿尾巴

平賣 每至 枝三 五十 圓圓

正七 每七 鹿尾 每分 四十五 圓

或阜 大里 國生 原藥 則

羊和

◎班中跌打何賓鴻專醫跌打風濕

打製煉。第一種。通脈還魂丹。能治五勞七傷。何爲五勞。苦。勞。閉。結。屈。何爲七傷。心。肝。脾。肺。傷。血。份。大小腸。是爲七傷也。第二種跌打追風膏。能治風痰酒濕腫痛。(痛症者另有別名另列)

○痛在骨節移動。則痛無腫者。爲血不養筋。○痛兼腫而熱。如時發時止。往來走痛者。爲風濕酒濕。久痛不

敗者弟患跌打傷在氣門內部年餘之久。無能醫治弟因閱大漢公報後即往訪何賓鴻先生處求醫料不到數日之內全愈。今登報章爲介紹僑界偷患跌打者前往見何賓鴻先生求醫最妙可也。

弟陳錦華謝啟

恭頌何賓鴻醫風濕靈驗

茲啟者弟生平當耕園工作因脚受濕不能行動曾購中西名藥食之無靈後得友

止。有定處。或兼身熱者。爲風痰濕。③如往來走痛。時發時止者。爲風火。久痛不止。爲水襲火炎。

通訊處左治街東二壹五號

人介紹往訪何賓鴻調理不出一旬藥到回春特登報章酬答

弟劉少洪啟

醫寓在片打街東二六三號

診金王由尊盤 藥費另計

六毫五
三毫
八毫
壹元
八毫
壹元二
二元
四毫
五毫
六毫
索即寄
A.
裝飾餐
服光顧
快捷妥

學博士蔡清信
雲高華埠喜市定街東
一九三號二樓
電話怕矢佛一〇一二
辦事時間每日下午二時至五時

此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗菲林及晒相

都 度 明 大學牙科博士	牙 醫 趙社 ★(現)★	電 話 診所 West. 1489 LI	西 醫 趙社鴻	統理男女 外科全科
------------------------------------	---------------------------------------	--	---------------------------	----------------------

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由尊便
寫輪船車票
請留心光顧

• • • • •

地位最適宜
布置極輝煌
雅潔又芬芳
取用也無妨
行李妥收藏
定價不敢昂
隨時可幫忙
力知言不妄

家
田
A. G
年
Tor
118
P

古屋
 Hirschberg.
 逾醫行
 ical Co. Ltd.
 ngs St. W.
 c 8829.

及 耀邦龔	預醫風濕關節新舊花柳 等症針射電療金鑲
迎期	DR. EDW. B. GUNING. 地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 醫藥 P.A.C. 8610 電話 住宅 Fairmont 7741L

鄧良裝飾舖
承接棧花細油色及裝飾
館商店工精價廉脩脆光顧
請由喊綫地址通知快捷妥
當 **新工廠址**
157 E. Powell St.
大英報電話 MA 80411

康健養法	陸續登	六毫五
女交合新編		三毫
乩真傳秘訣		八毫
道正宗神傳護身術		壹元
育預知法		八毫
州符咒大全		壹元二
生臨診		
處方與配藥術		三元
新種子法		四毫
驗良書子之有無法		五毫
圖書目錄印便		六毫
函索即寄		

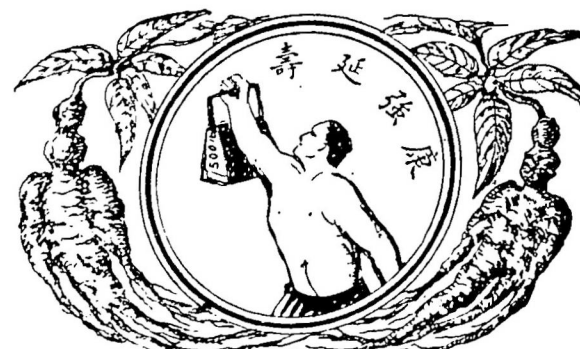
圖書目錄印便 函索即寄

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

本社在華區
 房間空氣足
 床褥日一換
 燒氣與熱水
 各界來住宿
 久暫由尊便
 寫輪船車票
 請留心光顧
 司理關邦健謹啟

萬福藥行

活堅公司 藥品廣告



啟者：本號前開辦十五年，由高麗開城萬福藥行周世顯先生處辦來高麗人參，參精，人參大寶丸等，前經登報廣告。至今將此大寶丸，人參再行推銷。倘胞光顧，無任歡迎。各名醫良藥，係由政府批准如下：

萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士 二元五毫

萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫

萬福止痛膏 消皮膚百毒 每樽壹元

補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫

止咳藥水 十一安士壹元 萬應普濟水 六安士壹元

傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大樽七毫五

土茯苓清血毒藥水 每樽壹元二毫五

鐵打風濕內服外擦 藥水十一安士壹元



活堅公司 WATKINS PRODUCTS
家庭合用各種醫藥化妝品名目太多不能盡錄，價目表印備諸君函索如命奉上。(城埠與利公司代理) 總代理雲埠周永年特啓
Chow Winging 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

李福包醫皮膚病限日痊愈

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授，諸君注意如有皮膚患者，搽此藥膏，勝過拜靈神。此藥膏乃破天荒白髮百中，確係實效。治皮膚病，無一不愈。無論何種皮膚病，如疥癩、濕毒、血毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、小兒胎毒、三角風、等症，搽此藥膏，後效如神。將此藥膏每日搽三次，此藥膏後並無副作用，如神效。此藥膏之把握，如無實效，敢請大言。諸君如賜函索，此藥膏者，請從 C.O.D. 由信館交易，可也。希為諒鑒。本醫生醫務所，設在哥林比亞街四四號，雲埠華館十八號房。

代理處 金利源 國信公司 廣生 元發 華棧 廣生 生源五大商店

P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

李福包醫皮膚病

李福先生大鑒：敬啟者，前日由台處購來藥膏，照台所說之方法，搽用果效。有功效，弟本應早日修函，多謝。因事務忙，忙忙此遲遲也。日後弟有機會，出來云埠，然後面謝。順頌 旅安 壹九四五年五月二號 弟黃照和敬啟

祖國新聞

◎電請宋院長飭屬 (續)
清理旅美華僑匯款
雷陸孫致詞 繼由雷陸孫發言
謂：本局成立之時，乃在民國初期，光復廣州之時。迄今已有三十餘年之歷史。一向由本港僑商，向國家選舉知名之士，以主其事。對國家社會公益及家鄉事務，雖略有貢獻，但數十年來，因循過渡，仍嫌未能盡善。今祖國抗戰勝利，踏入建設階段，而我僑商，有賴於救濟海外各事，正百廢待舉。有賴於我僑之責任，亦漸重。原日之董事，如兄弟之老無能，恐難勝此重任。因不能不廣集英年才之士，出任此任。而有復興僑務之望。以期集中人力，共勵僑務。今日之各位，除討論修正章程外，更及於救濟桑梓，與進行徵求新同人。各事深望各位發揮高見。今日開會，幸得李樹芬先生，亦蒞臨參加。李樹芬先生，對於救濟僑中桑梓，富有高見。今請李樹芬先生致詞。

我們並非愚弄

在已往數年的過程中，政府情報處，迭次發出宣言，謂在遠東及其他地方，曾有拿獲間諜與敵人互通消息的實情。有此憑証，可知我們目前之宣言，請勿亂談。並非愚弄之語也。同時我們欲借此機會，以報答明達諸君之愛國熱忱的感應。
卑詩燕酒公司啓

馬遜修工廠擴張廣告

本廠製造時傢私，發行零售。C. S. Mah Furniture Mfg. 366 E. Cordova St. PA. 6713 Vancouver, B.C.

趙鴻欣包醫痔科

能用藥脫，不用刀割，限日痊愈。Rooms Sun Ah 568 1/2 Yates Victoria, B.C.

接車行李貨物 兼有煤炭發售
131 E. PENDER ST. Vancouver, B.C. H. MA. 1037 夜 MA. 9827

紅日已西沉

本總理與各同事們，所以能自告慰者，因本工廠對於聯軍勝利，有莫大之貢獻。蓋本公司在雲埠產出之酒精，用以製造無烟火藥及其他必需的戰用品，其數量較加拿大任何一間工廠所產出者為多。

火酒乃工業之需要

此酒適合辦事室及家庭用的小瓶，夾萬出賣。萬，極得顧客滿意。刻下所有無多，每只僅值九十五元。請來參觀。
Ford Fletcher Safe Works 330 W. Cordova St.

煤炭發售

快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO. 1001 Main St. MA. 7331 Vancouver, B.C.

裕綸德 YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B.C.
大宗辦到發行
揀手大敏肚 大堆蝦米仔 靚爽生南薑 花旗新綠豆 花旗新綠豆 土庄各抽油 土產各咸料 四時鮮瓜菜

天香園醬香 色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。夠好，夠香，又平，又靚。歡迎批發。價錢另議。天香出品。
Canadian Soya Industries 2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can. Telephone HAstings 3788

龍腦油
試用券
龍腦油主治效能列下：
四時感冒 頭暈眼花 傷風鼻塞 食滯飽脹
中風痰厥 霍亂吐瀉 腸胃絞痛 痧症時疫
頭痛刺痛 風火牙痛 風濕痺痛 四肢困倦
舟車暈浪 風寒咳嗽 皮膚瘙癢 疥癬頑癬
蛇虫咬傷 跌打腫痛 腰背痠痛 無名腫毒
治症甚多 不能盡錄 外搽內服 應驗如神
價目大瓶七毫五 二號四毫五 三號三毫五

平安茶一服試用
志在宣傳良藥，每份限取一份。此券限十一月廿號以前使用有效。
寫信 Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C. 當即寄奉
平安茶一服試用
每盒三毫五 大樽七毫五 小樽四毫五

東亞旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新入接手營業，大加改良，煥然一新。房舍通爽，汽暖，溫床，褥，清潔，水喉，冷熱，招待妥當。往來便捷，僑胞光臨，特別歡迎。
電話 PA. 5080
司理人 馮德全 啟

新亞旅館 NEW ASIA ROOMS 244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞旅館，喜市定東端，門牌二四四，租價極克己。熱水，兼暖汽，房舍床褥，僑胞光臨，招待妥當。意誠，PA. 9492
司理人 馮德全 啟

平安茶

驅寒止咳藥膏 每盒三毫五 大樽七毫五 小樽四毫五
綠色止咳濕毒水 每樽二毫五 大樽七毫五 小樽四毫五
真正原庄白樹油 每樽二毫五 大樽七毫五 小樽四毫五
天寶堂如意油 每樽二毫五 大樽七毫五 小樽四毫五
殺蟻仔藥粉 每打四元

平安茶

主治傷風外感，粒疹，痧症，頭暈，身熱，食滯，飽脹，心煩，神躁，四肢困倦，胸膈作痛，水瀉，痢疾，便閉，腹痛等症。去積化滯，解熱除煩。男婦老幼，皆可服用。居家旅行，常備此茶，可保平安。用法簡便，滾水沖服。
每盒三毫五 大樽七毫五 小樽四毫五

平安茶

雲埠五洲大藥房啓

平安茶

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0144



注意此包?
訪尋之。
購買之。
以自捲烟
仔。能使
君全然賞
心也。

◎修整水龍電器
啟者本人專修整水龍水櫃及一切電器等工作工精快捷取價相宜
華友賜顧隨時應命
Mr. BEHRENS FR. 5814.

總批發處 上海貿易行

SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

止咳療肺露
每瓶壹元二毫五
外埠每瓶郵費壹毫
招商代理 利權優厚
山地道甜油玉桂
每瓶四分壹元
北冰洋海狗腎
每條一元二五

立効止咳療肺露



LEE KING HUNG
147 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C. CANADA

功高化痰 療肺止咳
藥性和平 不寒不燥
久咳新咳 藥到回春
男婦老幼 四時可服

李乾亨爲止咳 療肺露啓事

介紹止咳療肺露
乾亨君上海信和藥房總經理也一向經營祖傳
藥材參茸燕鮑丸散膏丹生意已數十年矣其
他藥材亦有相當之經驗此次因親友之囑託
故特將此藥介紹於世此藥係祖傳秘方選
取之貴在就地取材一種止咳療肺露同人等
曾往試用或介紹及華有染咳疾者用過此藥
肺露無不立奏奇功其止咳之快實無他藥可
以倫比確係化痰順氣乃止咳之良藥也特將
介紹信佈凡有染咳疾者可得而問津焉
宋益友 馮子周 謝瑞
周雅初 李如 胡秀林
林有 梁雨倉 方展 黃子
林有 梁雨倉 方展 黃子

司公生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉
清湯生肉
調絲煙肉
製鹹抽粉
土製魚油
豆豉菜
四時菜

LOUIE MOUN HONG
80 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
牙 諸君光顧
雷夢熊
隨時應命
時間上午十二點至
下午五點

◎接車貨物行李廣告
啟者本公司承接車貨物行李快捷妥
當備極周旋隨時應命
門牌：三零三號片打街東
電話：五八五六
司理周鏡英 利民公司啓

◎徐州至浦口昨通車
重慶廣播訊 津浦路南段 徐
州到浦口段 昨廿一日起開通特
別快車云
◎孫科主組民主政府
中華通訊社重慶三十日電 立
法院長孫科 於元日發表對全國
演詞 據稱 戰後世界 予中國以
重大之責任 中國人民 必須建立
一個民主政府 以達富強統一之目
的

國內新聞
◎柳州城九月間概況
貴陽通訊 記者頃由柳州歸來
目睹戰後荒涼之柳州 已漸入復
興之境 目前柳州街旁危牆 多已
拆去 夾道瓦礫 亦已清除 南北
兩岸 皆大興土木 修葺房舍 尤
以北岸河南路 餐館比連 且顧客
滿座 蓋自九月初 西南公路局客
車通柳州以還 大批還鄉客 與桂
北難民 均擠集柳州 柳桂客車
九月下旬仍不通 桂衡交通 亦
未恢復 來柳返湘人士 大有進退
維谷之感 柳江水路暢通 小火輪
每三日開航一次 約三日可達梧州
自柳州赴廣州 若無事耽誤 約
七日可達 自貴陽至廣州 需時約
半月 (未完)

世界旅館
世界大旅館
設備完善
旅館
稱全埠冠
諸君未住宿
便知招呼妥當和氣合宜
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 薛矢佛 PA. 9035

PROGRESSIVE CONSTRUCTION CO.
GENERAL CONTRACTORS
承接
土木工程
建造樓宇
補舊翻新
圖案設計
木材製作
油漆裱紙
544 Shanghai St. Vancouver, B.C.

請購買
漂列地
靚麵包
CHINESE HERB CO.
517A FIRST ST. E.
VANCOUVER, B.C.

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERY LTD.

司公務服
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.
補充新書應市
學生字典一元五
國語交際會話三毛
漢英新辭典七元五
袖珍英華字典三元
袖珍英華字典二元
中英對照四書五經
漢英對照尺牘大全
凡欲欲交易。最要爲。偷寄現款而不擔保
寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

理代險保壽人華國吳
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street Vancouver, B.C. Phone PACific 8443
人壽保險永未見太多
寶羅信託公司有云。本公司
辦理千百件遺產。常見一切
太多。欠銀行及交易所款太
多。爲人担保太多。不動產
太多。尤其是無生產實業太
多。無保証債券太多。投機
股票太多。遺資有限承領人
太多。惟人壽保險則永未見
太多。

製創房藥大機隆生
油靈活應萬標獅
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
目價
大號獅標庄壹元二五
二號獅標庄七毫五
三號獅標庄每盒四毫
◎來函照錄 生隆機大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶。盒內附有說明書。功效非常之好。
茲付上郵票一張。伸銀伍元。望 先生即寄黃色大
號四樽。由信付來。應可也。此致 商安
一九四三年七月十二日 由都朗度弟麥傑雲上
▲代售西醫社氣器具每副十五元如再買藥水
每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內
▲九散藥目函索即寄

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
售發茶茗禮送種各
四兩錦盒龍眼茶
四兩錦盒鐵觀音
四兩錦盒茉莉茶
四兩錦盒龍井茶
四兩錦盒鐵觀音
四兩錦盒龍井茶
四兩錦盒鐵觀音
四兩錦盒龍井茶

各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加
拿大最厚之「紙」
倫敦紙料有限公司
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

OWL DRUG CO.
澳洲藥材舖
喜市定夾細街
喜市定夾細街
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

4X 麵粉
請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉
Canadian Bakeries Ltd.

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
中西菜式
經濟晚餐
大小燕會
均隨尊便
電話 薛矢佛六六四

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B.C.
消痔藥膏
PHOCANE
消痔藥膏 或坐
不用割
每盒五毛 兩盒一元二五
支行在哥林比
亞夾喜市定街